

Hebrew Word	Lev. Ref	Deut. Ref	Words Chosen by Translators	Hebrew Root Word Meaning	Translators' Notes
Nesher	Lev 11:13	Deut 14:12	Eagle	to lacerate	Large birds of prey (eagles/vultures). Consistent in both lists.
Perec	Lev 11:13	Deut 14:12	Ossifrage	to divide, break (claw)	Possibly bearded vulture; extinct possibility.
Ozniyah	Lev 11:13	Deut 14:12	Osprey	strength	Could be black eagle or buzzard; extinct bird possible.
Da'ah / Ra'ah	Lev 11:14	Deut 14:13	Vulture (Da'ah) or Glede (Ra'ah)	fly swiftly (Da'ah) / to see, appear (Ra'ah)	Scribal dalet/resh swap. Likely kite or hawk.
Ayah	Lev 11:14	Deut 14:13	Kite	Alas! Woe!	Hawk/falcon/kite-type bird.
Oreb	Lev 11:15	Deut 14:14	Raven	evening, darkened	Raven/corvid family.
Bath-Ya'anah	Lev 11:16	Deut 14:15	Owl/Ostrich (daughter of ostrich)	ostrich; answering cry	Probably ostrich; literal 'daughters of the ostrich'.
Tachmac	Lev 11:16	Deut 14:15	Night hawk	to be violent	Possibly great owl or male ostrich.
Shachaph	Lev 11:16	Deut 14:15	Cuckow	to peel, emaciate	Possibly gull or sea-mew; extinct possibility.
Nets	Lev 11:16	Deut 14:15	Hawk	to shine, sparkle	Hawk/falcon; could be extinct bird.
Kowc	Lev 11:17	Deut 14:16	Little owl	to hold together	Small owl; name may refer to cup-like eye cavity.
Shalak	Lev 11:17	Deut 14:17	Cormorant	to cast down	Possibly pelican; 'throws itself into the sea'.
Yanshuwph	Lev 11:17	Deut 14:16	Great owl	to blow	Possibly heron or night heron.
Tanshemeth	Lev 11:18	Deut 14:16	Swan/Mole/Chameleon	destroy, blow away	Could be ibis, water-hen, owl, or even chameleon.
Qa'ath	Lev 11:18	Deut 14:17	Pelican/Cormorant	vomit up	Pelican-like or extinct bird.
Racham	Lev 11:18	Deut 14:17	Gier eagle	mercy, compassion	Carrion vulture; tender to young.
Chaciydah	Lev 11:19	Deut 14:18	Stork	holy, merciful	Migratory bird known for nesting habits.
Anaphah	Lev 11:19	Deut 14:18	Heron	angry, displeased	Wading bird; possibly multiple species.
Duwkiyphath	Lev 11:19	Deut 14:18	Lapwing	n/a	Probably hoopoe or similar bird.
Atalleph	Lev 11:19	Deut 14:18	Bat	n/a	Only mammal in the list; flying creature but not a bird.